

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ



សាកលវិទ្យាល័យ អង្គរខេមរា

ANGKOR KHEMARA UNIVERSITY

មហាវិទ្យាល័យ

សិល្បៈ មនុស្សសាស្ត្រ និងភាសា

ឯកទេសៈ អក្សរសាស្ត្រខ្មែរ

មុខវិជ្ជា ៖ អក្សរសិល្ប៍សម័យមុនអង្គរ-អង្គរ

ប្រធានបទ

វិភាគបញ្ហាក្នុងរឿងរាមកេរ្តិ៍ខ្មែរ ត្រង់ខ្សែទី៧៩

បង្រៀននិងណែនាំដោយ៖ បណ្ឌិត ឃិន យ៉ង់

រៀបរៀងដោយ និស្សិត ឌី ជីវ័ន្ត

និស្សិតអក្សរសាស្ត្រខ្មែរ ជំនាន់ទី១៤ វគ្គទី០១ ឆមាសទី០២ ឆ្នាំទី០៣

សាលាពោធិ៍សាត់

អត្តលេខ ៖ #AKU01-B-00155 PS

ឧទ្ទិសកថា

ខ្ញុំសូមឧទ្ទិសស្នាដៃនេះជូនចំពោះ៖

- វិញ្ញាណក្ខន្ធបុព្វបុរសខ្មែរគ្រប់រូបដែលបានធ្វើពលិកម្មគ្រប់បែបយ៉ាងដើម្បីការពារជាតិមាតុភូមិ។
- វិញ្ញាណក្ខន្ធកវី បណ្ឌិត អ្នកនិពន្ធ អ្នកប្រាជ្ញខ្មែរគ្រប់ជំនាន់។ ដែលបានខិតខំថែរក្សាអក្សរសាស្ត្រជាតិឱ្យរីកចម្រើនគង់វង្សហូតមកដល់សព្វថ្ងៃ។
- វិញ្ញាណក្ខន្ធសម្តេចព្រះសង្ឃរាជ ជួន ណាត ដែលព្រះអង្គបាន បន្សល់ស្នាដៃដ៏វិសេសវិសាលសម្រាប់កូនខ្មែរគ្រប់ជំនាន់នោះគឺ សៀវភៅវចនានុក្រមខ្មែរ។
- វិញ្ញាណក្ខន្ធនៃបុព្វការីជនរបស់ខ្ញុំទាំងអស់។

សូមជួយទ្រទ្រង់វិស័យអក្សរសាស្ត្រជាតិឱ្យកាន់តែរីកចម្រើនជានិច្ចនិរន្តរ៍។

សេចក្តីថ្លែងអំណរអគុណ

ទន្ទឹមនឹងការកើតនូវស្នាដៃឡើងបានជាលទ្ធផលនេះខ្ញុំបាទសូមសម្តែងនូវអំណរគុណជាអនេកប្រការចំពោះ ៖

លោកឪពុក អ្នកម្តាយនៃខ្ញុំទាំងឡាយជាបុព្វាចារ្យនឹងជាព្រះអរហន្តដ៏ប្រសើររបស់ខ្ញុំបាទដែលលោកបានផ្តល់នៅកំណើត ហើយចិញ្ចឹមបីបាច់ថែរក្សាដោយព្រហ្មវិហារធម៌។ ជានិច្ចកាលលោកតែងតែណែនាំ ចង់ឲ្យក្លាយជាគ្រាប់ពូជដ៏មានតម្លៃមួយ។

លោកគ្រូ អ្នកគ្រូទាំងអស់តាំងពីថ្នាក់បឋមសិក្សារហូតមកដែលអស់លោកបានបង្ហាត់បង្រៀនឲ្យខ្ញុំបាទនៅទ្រព្យសម្បត្តិដែលមិនអាចកាត់ថ្លៃបានពោលគឺចំណេះវិជ្ជា ព្រមទាំងសីលធម៌ សុដ៏វធម៌ក្នុងសង្គមធ្វើឲ្យ ក្លាយជាធនធានដ៏មានតម្លៃមួយសម្រាប់សង្គមជាតិ។

បណ្ឌិត **លូ ចាន់សុភី** សាកលវិទ្យាធិការ នៃសាកលវិទ្យាល័យអង្គរខេមរា និងគណៈគ្រប់គ្រងនៃសាកលវិទ្យាល័យអង្គរខេមរាទាំងអស់ធ្វើឲ្យខ្ញុំបាទទទួលបានចំណេះដឹងដ៏មានតម្លៃសម្រាប់ជួយខ្លួនឯង គ្រួសារ និងសង្គមជាតិបានមួយចំណែក។

សាស្ត្រាចារ្យក្នុងដេប៉ាតឺម៉ង់ អក្សរសាស្ត្រខ្មែរនៃសាកលវិទ្យាល័យអង្គរខេមរាទាំងអស់ដែលបានខិតខំប្រិតប្រៀនតម្រេតម្រង់នៅមុខវិជ្ជាទាំងឡាយក្នុងជំនាញអក្សរសាស្ត្រខ្មែរញ៉ាំងឲ្យខ្ញុំបាទទទួលនូវចំណេះដឹងយ៉ាងស្រួចស្រាលលើជំនាញរបស់ខ្ញុំ។ ជាពិសេសសូមអរគុណជាអនេក ចំពោះសាស្ត្រាចារ្យបណ្ឌិត **ឃិន ឃ័ង** ដែលបង្រៀនលើមុខវិជ្ជាអក្សរសិល្ប៍សម័យមុនអង្គរ-អង្គរដែលបានណែនាំ កែតម្រូវលើការស្រាវជ្រាវមួយនេះ។



មាតិកា

I ជំពូកទី១៖ សេចក្តីផ្តើម ទំព័រទី១-៣

- ១.១ ប្រវត្តិបញ្ញា.....
- ១.២ ចំណេញបញ្ញា.....
- ១.៣ គោលបំណងនាំការស្រាវជ្រាវ.....
- ១.៤ ដែនកំណត់.....
- ១.៥ វិធីសាស្ត្រស្រាវជ្រាវ.....
- ១.៦ សារប្រយោជន៍នៃការស្រាវជ្រាវ.....
- ១.៧ ចេតនាសម្តីនៃការស្រាវជ្រាវ.....

II ជំពូកទី២៖ អំពីរឿងរាមកេរ្តិ៍..... ទំព័រទី៣-៤

- ២.២ ប្រវត្តិ.....
- ២.៣ អ្នកនិពន្ធ.....

III ជំពូកទី៣៖ ការវិភាគអត្ថន័យ អត្ថរូប អត្ថរស ទំព័រទី៤-១១

៣.១ វិភាគអត្ថន័យ

- ៣.១.១ សង្ខេបរឿង.....
- ៣.១.២ ប្រធានរឿង.....
- ៣.១.៣ មូលបញ្ហារឿង.....
- ៣.១.៤ វិភាគបញ្ហាទំនាស់ និងដំណោះស្រាយ.....
- ៣.១.៥ វិភាគតួអង្គ.....
- ៣.១.៥ វិភាគបញ្ហាផ្សេងៗ.....

៣.២ វិភាគអត្ថរូប

- ៣.២.១ វិភាគពាក្យពេចន៍.....

៣.២.២ វិភាគឃ្លាឈ្នះ.....

៣.២.៣ វិភាគដើងកាព្យ.....

៣.៣ វិភាគអត្ថរស

៣.៣.១ វិភាគអច្ឆរិយរស.....

៣.៣.២ វិភាគកុសលរស.....

៣.៣.៣ វិភាគទារុណរស.....

៣.៣.៤ វិភាគហសរស.....

IV ជំពូកទី៤៖ លក្ខណៈវិជ្ជមាន អវិជ្ជមាន (ឥទ្ធិពល តម្លៃសង្គម ការអប់រំ...) ទំព័រទី១១

៤.១ លក្ខណៈវិជ្ជមាន.....

៤.២ លក្ខណៈអវិជ្ជមាន.....

V ជំពូកទី៥៖ សន្និដ្ឋាន ទំព័រទី១១

ឯកសារពិគ្រោះ.....

I ជំពូកទី១៖ សេចក្តីផ្តើម

១.១ ប្រវត្តិបញ្ជាក់

ស្នាដៃអក្សរសិល្ប៍ខ្មែរបានផ្លាស់ប្តូរទៅលើអត្ថន័យ អត្ថរូប ស្របទៅតាមសម័យកាលនៃប្រវត្តិសាស្ត្រ រហូតដល់ មានការបែងចែកអក្សរសិល្ប៍ជាបីសម័យកាលគឺ អក្សរសិល្ប៍សម័យបុរាណ អក្សរសិល្ប៍សម័យ កណ្តាល និងអក្សរសិល្ប៍សម័យទំនើប។

ដោយផ្អែកលើទ្រឹស្តីនៃការសិក្សាលើមុខវិជ្ជាអក្សរសិល្ប៍បុរាណ បានកំណត់ថាស្នាដៃដែលមានការ ឯកភាពលើ អត្ថន័យ អត្ថរូប និងអត្ថសន្លេងនោះជា ស្នាដៃដែលមានលក្ខណៈតន្ត្រី។ ក្រោយពីបានសិក្សាស្នាដៃរួចមក យើងឃើញថា រឿងរាមកេរ្តិ៍គឺជាអក្សរសិល្ប៍បែបព្រាហ្មណ៍និយមខ្មែរដែលមានអត្ថន័យ អត្ថរូប និងអត្ថស ប្រកបដោយលក្ខណៈល្អវិសេសវិសាល។ អ្នកនិពន្ធបានតាក់តែងជាភាពយន្តដែលទទួលបានការចាប់អារម្មណ៍ ពេញចិត្តជាខ្លាំងពីមហាជននៅសម័យនោះ។ ទៀតសោតស្នាដៃនេះបានបង្កប់នូវតម្លៃជាច្រើន ដែលមានតាំងពី របបគ្រប់គ្រង នយោបាយ ទំនៀមទម្លាប់ ជីវភាពរស់នៅនោះ ស្ថានភាពរបស់សង្គម ស្ថានភាពគ្រួសារជាដើម។ តម្លៃទាំងនេះបានផ្ទុកទៅដោយឧត្តមគតិ ដ៏បូន្មាន គំនិតល្អៗ។ ដូចនេះហើយទើបខ្ញុំបាទ សម្រេចយកស្នាដៃ រឿងរាមកេរ្តិ៍ខ្មែរក្នុងអក្សរសិល្ប៍ព្រាហ្មណ៍និយម មកសិក្សាវិភាគ ក្នុងខ្សែទី៧៩ដែលកំណត់ប្រធានបទថា “វិភាគបញ្ហាក្នុងរឿងរាមកេរ្តិ៍ខ្មែរ ត្រង់ខ្សែទី៧៩” ។

១.២ ចំណេញបញ្ជាក់

រឿងរាមកេរ្តិ៍ខ្មែរ គឺជាប្រភេទអក្សរសិល្ប៍បុរាណ ដែលការតាក់តែងឡើងឡើងប្រកបទៅដោយសិល្ប៍វិធី យ៉ាងល្អឯក។ រឿងរាមកេរ្តិ៍ខ្មែរបានបង្ហាញពីគួរអង្គព្រះរាមជា អាវតាផងនិងជាមនុស្សផង។ ដូចនេះហើយការ យករឿងរាមកេរ្តិ៍មកសិក្សា ដើម្បីស្វែងឱ្យឃើញពីលក្ខណៈពិសេសនៅក្នុងរឿងរាមកេរ្តិ៍៖

- តើសកម្មភាពបែបណាខ្លះដែលថាព្រះរាមជា អាទិទេព និងជាមនុស្ស?
- តើអក្សរសិល្ប៍បុរាណបានផ្តល់នូវតម្លៃយ៉ាងណាខ្លះ ចំពោះអ្នកសិក្សា និងសង្គម?
- តើរឿងរាមកេរ្តិ៍ខ្មែរបានផ្តល់គំនិតអប់រំអ្វីខ្លះ ដល់មហាជន?

១.៣ គោលបំណងនៃការស្រាវជ្រាវ

ការជ្រើសរើសយកប្រធានបទ “វិភាគបញ្ហាក្នុងរឿងរាមកេរ្តិ៍ខ្មែរ ត្រង់ខ្សែទី៧៩” មកធ្វើការសិក្សា ស្រាវជ្រាវនេះគឺ ក្នុងគោលបំណង

- ទទួលបានចំណេះដឹងសំខាន់ៗ ពីការសិក្សាលក្ខណៈតន្ត្រីក្នុងស្នាដៃ
- ដើម្បីបន្សល់ទុកជាមេរៀនឬ ជាឯកសារនៃការវិភាគបញ្ហាក្នុងរឿងរាមកេរ្តិ៍ខ្មែរ ក្នុងវគ្គទី៧៩ សម្រាប់អ្នកសិក្សាជំនាន់ក្រោយ

- លើកកម្ពស់ដល់ការសិក្សាស្រាវជ្រាវ លើវិស័យអក្សរសិល្ប៍ខ្មែរឱ្យកាន់តែរីកចម្រើន
- ចូលរួមលើកតម្លៃនៃស្នាដៃតែងនិពន្ធ របស់អ្នកនិពន្ធខ្មែរជំនាន់មុនៗ។

១.៤ ដែនកំណត់

ក្នុងការសិក្សានេះ ដោយផ្អែកទៅលើអក្សរសិល្ប៍ព្រាហ្មណ៍និយម ឬអក្សរសិល្ប៍តន្ត្រីខ្មែរ សម្រាប់លើកយកមកធ្វើការវិភាគឱ្យឃើញនូវបញ្ហាផ្សេងៗដែលកើតមានឡើងក្នុងខ្សែទី៧៩នៃរឿងរាមកេរ្តិ៍មកធ្វើការបោទនិងស្រាយ។

១.៥ វិធីសាស្ត្រស្រាវជ្រាវ

ជាការពិតណាស់នៅក្នុងការស្រាវជ្រាវមួយនេះ គឺធ្វើឡើងទៅតាមវិធីនៃការសិក្សាវិភាគវិក័តព្រែករកនូវបញ្ហាផ្សេងៗរបស់សាច់រឿងត្រង់ខ្សែទី៧៩ដើម្បីវិភាគរកហេតុផលនៃបញ្ហា។

១.៦ សារប្រយោជន៍នៃការស្រាវជ្រាវ

ចំពោះការសិក្សារឿងនៅក្នុងខ្សែទី៧៩ គឺជាការសិក្សាដើម្បីពង្រឹងនូវចំណេះដឹងបន្ថែម ទៅលើស្នាដៃបុរាណនិងរក្សាស្នាដៃដែលជាគោរពដំណែលរបស់ខ្មែរយើង បានបន្សល់ទុកតាំងពីបុរាណ ព្រមទាំងបានបន្សល់ទុកស្នាដៃឱ្យអ្នកសិក្សាជំនាន់ក្រោយបានយល់ បានដឹង និងបានស្គាល់ ព្រមទាំងទុកឱ្យអ្នកសិក្សាជំនាន់ក្រោយទុកជាឯកសារប្រើប្រាស់ទៅតាមតម្រូវការរបស់។ ក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវនេះ ខ្ញុំបាទសង្ឃឹមថានៅពេលដែលស្រាវជ្រាវបានបញ្ចប់ដោយជោគជ័យកិច្ចការស្រាវជ្រាវនេះនឹងផ្តល់ជាសារប្រយោជន៍ជាច្រើនចំពោះសង្គមខ្មែរ ដូចជា៖

- ផ្តល់ជាចំណេះដល់អ្នកអានពីបញ្ញត្តិ ទ្រឹស្តីផ្សេងៗ ដែលទាក់ទងនឹងលក្ខណៈរបស់អក្សរសិល្ប៍បុរាណ
- បានជាចំណេះដឹងសំខាន់ៗ ពីការសិក្សាវិភាគបញ្ហាក្នុងស្នាដៃ
- រួមចំណែកក្នុងការកសាងធនធានឯសារ ដែលទាក់ទងទៅនឹងអក្សរសិល្ប៍តន្ត្រី
- ចូលរួមការពារនូវអត្តសញ្ញាណជាតិ ដោយបានលើកស្ទួយលើវិស័យអក្សរសិល្ប៍ដែលបានផ្តល់ជាឧត្តមគតិ ក្នុងសង្គមរបស់ខ្មែរ ជាពិសេសនោះទុកជាមូលដ្ឋាន សម្រាប់អ្នកសិក្សាជំនាន់ក្រោយឱ្យយល់ច្បាស់ថា ជាតិខ្មែរមានអក្សរសិល្ប៍ដែលបង្កប់នូវគំនិតល្អៗសម្រាប់ផ្តល់ជាគតិអប់រំដល់មនុស្សជំនាន់ក្រោយទៀតផង។

១.៧ រចនាសម្ព័ន្ធនៃការស្រាវជ្រាវ

ការសិក្សានេះយើងធ្វើការរៀបចំរចនាសម្ព័ន្ធដូចខាងក្រោម៖

- ជំពូកទី១៖ សេចក្តីផ្តើម ដែលមានប្រវត្តិបញ្ជាក់ ចំណោទបញ្ជាក់ គោលបំណងនៃការស្រាវជ្រាវ ដែនកំណត់ វិធីសាស្ត្រស្រាវជ្រាវ សារប្រយោជន៍នៃការស្រាវជ្រាវ រចនាសម្ព័ន្ធនៃការស្រាវជ្រាវ។

- ជំពូកទី២៖ អំពីរឿងរាមកេរ្តិ៍មាន ប្រវត្តិ អ្នកនិពន្ធ។
- ជំពូកទី៣៖ ការវិភាគអត្ថន័យ (សង្ខេបរឿង ប្រធានរឿង មូលបញ្ហារឿង វិភាគបញ្ហាទំនាស់និង ដំណោះស្រាយ វិភាគតួអង្គ វិភាគបញ្ហាផ្សេងៗ) វិភាគអត្ថរូប (វិភាគពាក្យពេចន៍ វិភាគឃ្លា ល្អៈ វិភាគជើងកាព្យ) វិភាគអត្ថរស (វិភាគអច្ឆរិយរស វិភាគកុសលរស វិភាគទារុណរស វិភាគហាសរស) ។
- ជំពូកទី៤៖ លក្ខណៈវិជ្ជមាន អវិជ្ជមាន (ឥទ្ធិពល តម្លៃសង្គម ការអប់រំ...) ។
- ជំពូកទី៥៖ សន្និដ្ឋាន និងឯកសារពិគ្រោះ។

II ជំពូកទី២៖ អំពីរឿងរាមកេរ្តិ៍

២.២ ប្រវត្តិ

រឿងរាមកេរ្តិ៍ គឺជាការប្រែសម្រួលនៃរឿងរាមាយណៈ ដែលនិយាយពីច្បាំងមួយយ៉ាងធំក្នុងប្រទេស ឥណ្ឌាពីបុរាណ ហើយគេបានចាត់ទុកថាជាស្នាដៃរបស់លោក វាល្លកិ។ ពាក្យពេចន៍ ដែលបានប្រើក្នុងរឿងនេះ ជាភាសាបាលីសំស្ក្រឹត ក្នុងរវាង ៣.ស.ប្រមាណ៧៥០ឆ្នាំ ហើយក៏ផ្សព្វផ្សាយចេញពីខេត្តមួយទៅខេត្តមួយ។ អ្នកដែលនាំរឿងនេះទៅនិយាយផ្សាយក៏ពេលបន្ថែមបន្ថយ ឬបំពេញតាមអធ្យាស្រ័យរបស់ខ្លួន ដើម្បីឱ្យពីរោះ ដល់អ្នកស្តាប់។ ជួនកាលទៀត មានយករឿងរ៉ាវដែលមានក្នុងស្រុកផ្សេងៗមកបញ្ចូលជាមួយបន្ថែមទៀតដើម្បី ឱ្យបានអ្នកស្រុកកាន់តែចូលចិត្តរឿងនេះថែមទៀត។ ហេតុនេះហើយបានជាភាសាសំស្ក្រឹត ដែលនិទានតៗគ្នាពី មួយទៅមួយបានក្លាយជាការគោរព និងជាអក្សរសាស្ត្រសម្រាប់ស្រុកភូមិនីមួយៗ។

២.៣ អ្នកនិពន្ធ

គេពុំអាចរកឃើញឈ្មោះអ្នកនិពន្ធ តែប្រហែលជាអ្នកប្រាជ្ញខ្មែរដែលចេះភាសាសំស្ក្រឹតយ៉ាង ច្បាស់លាស់ និងមានទំនោរទៅរកពុទ្ធសាសនា។ ប្រហែលជាមានអ្នកនិពន្ធពីរនាក់គឺ៖

- ពីខ្សែទី១-១០ មានអ្នកនិពន្ធម្នាក់

- ពីខ្សែទី៧៥-៨០ មានអ្នកនិពន្ធម្នាក់ទៀត។ (ទស្សនៈលោកញ៉ាក់ថែម, រឿងរាមកេរ្តិ៍, លាង ហាប់អាន)

បើពិនិត្យតាមអត្ថន័យរឿងឃើញថា រាមកេរ្តិ៍ខ្មែរអាចតាក់តែងឡើងក្នុងពេលដែលប្រទេសខ្មែរ កំពុងតែមានទំនាស់សាសនា គឺក្នុងអំឡុងស.វទី១១ទៅទី១២។

ចំណែកតាមជញ្ជាំងប្រាសាទវិញ គេឃើញមានរូបចម្លាក់មួយចំនួនដែលទាក់ទងទៅនឹង ដំណើររឿងរាមកេរ្តិ៍ និងរាមាយណៈមាននៅតាមជញ្ជាំងប្រាសាទដូចជាប្រាសាទកោះកេរ (ដើម ស.វទី១០) ប្រាសាទបន្ទាយស្រី (ពាក់កណ្តាល ស.វទី១០) ប្រាសាទបាពួន (ដើមស.វទី១១) ប្រាសាទអង្គរ (ដើម ស.វទី១២) ។ ចំណែកភាសាសរសេរក្នុងឯកសាររឿងរាមកេរ្តិ៍របស់អ្នកអង្គម្ចាស់

វង្សនាយាវង្ស ដែលយើងកំពុងសិក្សាសព្វថ្ងៃឃើញថា បទនិពន្ធនេះ សរសេរក្រោយសម័យអង្គរ ជាពិសេសគឺចាប់ពីខ្សែទី៧៥-៨០ជាអត្ថបទងាយអានងាយយល់ ប្រហាក់ប្រហែលនឹងភាសាសរសេរ ទំនើបដែល។

III ជំពូកទី៣៖ ការវិភាគអត្ថន័យ អត្ថរូប អត្ថរស

៣.១ វិភាគអត្ថន័យ

៣.១.១ សង្ខេបរឿង

នាងសីតាបញ្ញីចិត្តព្រះរាម ដោយបញ្ជាក់ថាកាលពីមុនព្រះអង្គដឹងថា នាងស្មោះត្រង់តាមរយៈហានុ មានទៅស៊ើបការ និងតាមវិធីលុយភ្លើង ម្តេចនៅតែព្រះអង្គសម្លាប់នាងទៀត។ ឥឡូវនេះនាងនៅក្នុងព្រះតែង ជួបយក្សជួបព្រានព្រៃផងនោះព្រះអង្គរឹតតែប្រថ្នាក់នឹងយកទោសនាងខ្លាំងលើសពីមុនទៅទៀត។ ព្រះរាមសុំ ឱ្យព្រះនាងយកព្រះខ័នមកកាត់កព្រះអង្គចោលបើពុំអាណិតទេ។ ប៉ុន្តែព្រះនាងតបថា “បពិត្រពាក្យនេះពីពោះ មធ្យស្មានមេត្រី ផ្អែមលើសក្រែលែង ចំណីឆឺហើយឈឺពោះមិនខាន”។

ព្រះរាមដឹងថា ពុំអាចយកជ័យជម្នះលើពាក្យសត្វរបស់នាងពុំបាន ក៏រកមធ្យបានសុំបុត្រដើម្បីឱ្យនាង សីតាទៅតាម ប៉ុន្តែនាងសីតាបញ្ញីចិត្តព្រះរាមទៀត។ ព្រះរាមយុះសោកចង់សម្លាប់ខ្លួននៅទីនោះ។ សីតាខ្លាច ស្វាមីសោយទិវង្គតមែនក៏ហៅបុត្រមកប្រគល់ឱ្យព្រះរាមនៅពេលនោះទៅ។ ព្រះរាមនាំបុត្រទៅជួបនឹងព្រះអនុជ ទាំងបីអង្គ ព្រមទាំងហានុមាននិងសេនាទាំងអស់នៅក្រៅអាស្រម។ អ្នកទាំងអស់គ្នាបានសុំទោសទៅវិញទៅ មក។

ព្រះរាមបានវិញចូលទៅនគរវិញ ហើយបាននាំបុត្រទាំងពីរទៅថ្វាបង្គំមាតាទាំងបីអង្គ។ ពេលនោះដីដូន និងចៅបានស្គាល់គ្នា និងបានសំណេះសំណាលគ្នាពីរឿងអតីតកាល។ ព្រះរាមបានចាត់សុម័ន្តមន្ត្រីឱ្យជ្រើស រើសរកកុមារិកាយុ១០ឆ្នាំ មានរូបឆោមល្អត្រកូលខ្ពស់មកធ្វើជាកីលៀងរាជមុការទាំងពីរ។ ព្រះរាមបានចាត់ចែង ជប់លៀងបុត្រយ៉ាងមហោឡារិក។

យប់មួយព្រះរាជកុមារយំរលឹកមាតា ព្រះរាមក៏រលឹកដែរ ហើយក៏ចូលទៅលួងលោមបុត្រទាំងពីរ។ លុះ ព្រឹកឡើងព្រះរាមឱ្យសេនានិងកីលៀងដង្ហែកុមារទៅជួបម្តាយ ប៉ុន្តែមុននឹងចេញដំណើរទៅព្រះអង្គប្រាប់បុត្រ ឱ្យជួយងងឹតនាងសីតា ព្រមវិលចូលវាំងវិញ បើព្រះនាងមិនព្រមព្រះអង្គនឹងសុគតនៅថ្ងៃណាមួយ ហើយបើ និយាយដូច្នេះហើយ នៅតែមិនព្រមទើបទ្រង់ឱ្យកីលៀងនៅបម្រើនាងនៅទីនោះ។

រាជកុមារ បាននាំកីលៀងទៅជួបមាតាដូចបំណង។ ពេលនោះម្តាយនិងកូនយំរលឹកគ្នាយ៉ាងខ្លាំង។ ចំណែកឯកីលៀង ដែលធ្លាប់ដង្ហែនាងសីតាទៅក្រសាលទឹកពីមុនមកនោះ ក៏យំរៀបរាប់ដែរ។ សីតាបានបញ្ជាក់ ថា នេះជាកម្មរបស់នាងទេ។

៣.១.២ ប្រធានរឿង

តាមរយៈដំណើររឿងក្នុងខ្សែទី៧៩អ្នកនិពន្ធបានបង្ហាញពីសកម្មភាពព្រះរាមល្ងង់លោមនា សីតាពីវិធីមួយទៅវិធីមួយ ដូចនេះប្រធានរឿងស្ថិតនៅក្នុង “ទំនាស់វិបត្តិផ្ទៃក្នុងគ្រួសាររបស់ព្រះរាម”។

៣.១.៣ មូលបញ្ហារឿង

វិលជុំវិញបញ្ហានៅត្រង់ខ្សែទី៧៩នេះបានបង្ហាញពីភាពជាមនុស្សរបស់ព្រះរាម ដែលធ្វើឱ្យតម្លៃរឿងរាម កេរ្តិ៍ឈ្មោះមានលក្ខណៈមនុស្សសុទ្ធសាធ។

៣.១.៤ វិភាគបញ្ហាទំនាស់ និងដំណោះស្រាយ

-បញ្ហាទំនាស់៖ “ប្រថុណ្ណ”

-ភូមិទំនាស់៖ ព្រះរាម ↔ នាងសីតា

ទំនាស់រវាងព្រះរាមនិងមហេសី (នាងសីតា)

ការលែងលះគ្នាបណ្តាលមកពីរឿងប្រថុណ្ណខ្លាំងពេកនេះហើយដែលធ្វើឱ្យព្រះរាមលែងស្គាល់ខុសត្រូវពុំ ទទួលយកការពិតរបស់នាងសីតា។ ទោះបីនាងព្យាយាមពន្យល់យ៉ាងណា ក៏ព្រះរាមនៅតែបញ្ជាឱ្យព្រះលក្សណ៍ យកនាងទៅសម្លាប់ចោលទាំងមានផ្ទៃពោះដោយគ្មានការជំនុំជម្រះ។ កត្តានេះហើយដែលធ្វើឱ្យនាងសីតាលែង ចង់ជួបព្រះរាមជារៀងរហូត ទោះបីជាព្រះរាមប្រើគ្រប់មធ្យោបាយក្នុងការល្ងង់លោមយ៉ាងណាក៏ដោយ។ ធ្វើឱ្យ នាងសីតាអស់ជំនឿលើកិត្តិភាពរបស់ខ្លួនដែលបានធ្វើពីមុនមក។

+ដំណោះស្រាយ៖ ព្រះរាមរកវិធីសាស្ត្រមធ្យោបាយគ្រប់បែបយ៉ាងក្នុងការតាមល្ងង់លោមនាងសីតា...។

៣.១.៥ វិភាគតួអង្គ

- ព្រះរាម ៖ ព្រះរាមមានលក្ខណៈពីរយ៉ាងគឺ៖

ក. លក្ខណៈជាអាទិទេព

- លើកធ្នូសរំដួលក្អែកខ្មៅឈ្មោះកាកនាសុរ
- លើកធ្នូសរព្រះបាទជនកបាននាងសីតាជាមហេសី
- ដើរទៅដល់ទីណា ភាពក្រៀមក្រោះប្រែជាស្រស់បំព្រង
- មានទិព្វញ្ញាណ (ដឹងថាព្រះភិរុតតាមរកព្រះអង្គ)
- ពេលដែលព្រះរាមឈ្នះសភាវៈអាក្រក់ម្តងៗ មានទេវតាបាចផ្កាជូនពរ
- មានទិព្វញ្ញាណដឹងថាប្រើសមាសដោយក្សប្រែក្រឡា
- ពេលដែលព្រះរាមដេកក្រោមដើមស្វាយព្រះអាទិត្យមិនហ៊ានគោចរ

- ព្រះរាមមានកងចក្រនៅបាតដៃទាំងពីរ
- ព្រះរាមមើលឃើញកណ្តាលតេន់របស់ហនុមាន ដែលគ្មានអ្នកណាអាចមើលឃើញ
- ទ្រង់ញាណដឹងថាក្រុងពាលីមិនកាន់ពាក្យសច្ចៈពីអតីតជាតិ
- គំរាមកំហែងទេវតា
- ទេវតាខ្ជបខ្ជាចគ្រប់គ្នា

ខ. លក្ខណៈជាមនុស្ស

+ គុណសម្បត្តិ

- គោរពពាក្យសច្ចៈមិនព្រមសោយរាជ្យជំនួសបិតា
- មានខន្តី សុខចិត្តអត់ធ្មត់មិនតបតនឹងនាងកែកេសីជាមួយចុង
- សុខចិត្តលះបង់រាជសម្បត្តិទៅរស់នៅក្នុងព្រៃ១៤ឆ្នាំ
- ប្រកាន់អហិង្សាដោយអប់រំព្រះលក្សណ៍កុំឱ្យខឹងនឹងម្តាយចុង

+ គុណវិបត្តិ

- ធ្វេសប្រហែស ដេញបាញ់ប្រើសមាសក្រឡាខ្លួនទុកនាងសីតាឱ្យយក្សឆក់យកបាន
- មានការប្រមាថ អាងខ្លួនខ្លាំងទៅសម្តុកគេឯង
- មានភាពកាចសាហាវ សម្លាប់យក្សយ៉ាងក្រពុលមុខគ្មានដឹងខុសត្រូវ
- មានការច្រណែនប្រថុណ្ណ ខឹងក្រុងរាពណ៍ឆក់យកនាងសីតា ប្រថុណ្ណនាងសីតាគូររូបក្រុងរាពណ៍
- មានការភ័យភ័យស្អប់ យំសោកស្តាយនាងសីតា តក់ស្លុតឃើញប្អូនត្រូវប្តេជ្ញាស្នេហា លែងស្គាល់ទិសតំបន់ ដោយហេតុការណ៍ផ្សេងៗ សាកសួរហោរាជាជរាប
- មានចិត្តកំសាក ពឹងតែកម្លាំងហនុមាន លបបាញ់ពាលីដោយមិនដឹងខ្លួន ខ្ចីអាវព្រះនារាយណ៍មកពាក់ ឱ្យមហាជម្ពុខ្ជបខ្ជាច
- មានគំនិតចក្រពត្តិ បំបែកបំបាក់បងប្អូនគេ(ពាលីនិងសុគ្រីព) ដើម្បីប្រយោជន៍ផ្ទាល់ខ្លួន
- ជាឈ្មួញសង្គ្រាម ព្រះរាមជាមេសឹកទិញមនុស្សគំរាមកំហែងអ្នកដទៃព្រោះរឿងផ្ទាល់ខ្លួន ធ្វើសង្គ្រាម ជាមួយកូនក្មេង (រាមលក្សណ៍ និងជប្បលក្សណ៍)
- បរាជ័យក្នុងរឿងស្នេហា

- មានចិត្តស្រាលឆាប់រហ័ស។

- **នាងសីតា**

+ គុណសម្បត្តិ

- រូបល្អលើសនារីត្រកព
- មានចិត្តស្មោះស្ម័គ្រជាមួយស្វាមី
- មានចរិយាល្អប្រពៃ
- គោរពអ្នកដទៃជាពិសេសអ្នកបួស
- មិនព្រមរាប់ការជាមួយក្រុងរាជធានី រងចាំព្រះរាម១០ខែសុខចិត្តស្លាប់
- មិនជឿផ្ដេសផ្ដាសដោយគ្មានភស្តុតាង

+ គុណវិបត្តិ

- មានចិត្តលោភ និងស្រឡាញ់រាជបណ្ឌិត
- ស្រឡាញ់បុណ្យសក្តិ
- ឆាប់ភ័យភ័យភ័យភ័យ
- មានចិត្តរឹងរូស ចង់មានស្បែកប្រើសមាស ទោះបីព្រះរាមប្រាប់ថាជាយក្សប្រែក្រឡាក៏ដោយ
- **រាមលក្សណ៍ និងជប្បលក្សណ៍**

+ គុណសម្បត្តិ

- កុមារទាំងពីរចេះអាណិតស្រឡាញ់ជួយគ្នាទៅវិញទៅមក ដូចជាពេលគេចាប់រាមលក្សណ៍ ជប្បលក្សណ៍បានប្រើល្បិចទៅរំដោះ
- មានសីលឧត្តមស្មើព្រះរាជណ៍ជាបិតា គឺហួសពីក្មេងនានាដោយមានអាយុក្រីមតែ១០ឆ្នាំតែខ្លាំងក្លា អស្ចារ្យ
- ស្រឡាញ់ប្រណិប័តន៍មាតា នឹករឭកមាតាយ៉ាងខ្លាំង
- ព្យាយាមផ្សះផ្សាទំនាស់រវាងអ្នកមានគុណទាំងពីរ
- អាចចាប់ហានុមានបាន

+ គុណវិបត្តិ

- រហូលប៉ូចល្មើសនឹងបម្រាមចាប់សេះរបស់ព្រះមហាក្សត្រជិះលេងទោះបីឃើញសារចងក្លាប់សេះក៏ដោយ
- ព្រហ្មើនកោងកាច ពុំគោរពមនុស្សចាស់ ពុំចេះគួរសម
- ទាមទារឱ្យព្រះរាមប្រាប់ពីពង្សសន្តានជាមុន ទើបប្រាប់ជាក្រោយ
- ក្មេងក្មាង ហួសពីសមត្ថភាព ដោយខ្លួនមានតែពីរនាក់ ហើយជាកុមារតូចៗបែរជាចង់តតាំងនឹងមហាក្សត្រ ដែលមានទ័ពច្រើននិងពូកែៗ។

៣.១.៥ វិភាគបញ្ហាផ្សេងៗ

❖ បញ្ហាទំនាស់រវាងព្រះរាម និងនាងសីតា

→ **តើការបដិសេធរបស់នាងសីតាអំពីសំណើនៃការលួងលោមរបស់ព្រះរាម ក្នុងការដែលសុំឱ្យវិលទៅនគរវិញត្រឹមត្រូវដែរឬទេ ?**

+ព្រះនាងសីតាបដិសេធពិតជាត្រឹមត្រូវ ពីព្រោះ៖

- បើតាមដំណើររឿងយើងអាចដឹងបានថា ព្រះរាមបានធ្វើទារុណកម្មផ្លូវចិត្ត និងផ្លូវរាងកាយ នាងសីតាជាខ្លាំង ដោយបញ្ជាឱ្យព្រះលក្សណ៍យកនាងទៅសម្លាប់ដោយពុំគិតស្រណោះ ប្រពន្ធដែលមានផ្ទៃពោះក្នុងខ្លួនក៏ដោយ ហើយចំពោះផ្លូវចិត្តវិញគឺធ្វើឱ្យមានខ្លោចផ្សាជាទម្ងន់ព្រោះថាក្នុងនាមជាគួរស្នេហ៍និងគ្នាគឺវាយបាច់ណាស់ដែលស្វាមីពុំមានមនោសញ្ចេតនាដាក់ខ្លួនបែបនេះ។
- បើនិយាយពីផ្លូវធម៌វិញនោះគឺព្រះរាមពិតជាខុសធ្ងន់ណាស់ដែលប្រមាថអាយុជីវិតគេដោយកំរោល សក្តិសមហើយដែលនាងសីតាមិនព្រមលើកលែងទោសឱ្យ ហើយការសម្រេចចិត្តរបស់នាងដែលមិនទន់ទោរលើពាក្យសំដីក្នុងការលួងលោមរបស់ព្រះរាមដែលអង្វរឱ្យទៅព្រះនគរវិញពិតជាត្រឹមត្រូវ
- ដោយសារតែពាក្យសត្យរបស់នាងសីតាដែលសច្ចាថាមិនផ្សះផ្សារជាមួយព្រះរាមឡើយ ដូចដែលឃ្លានាងសីតាបានពោលទៅព្រះរាមថា “*កើតមកជាតិនេះមានកម្ម នៅរងទម្រាំខ្លួនក្ស័យ បុរាណខ្ញុំនឹងមហាក្សត្រថ្ងៃ សមអស់តែម្លេះហើយណា*”។

+ព្រះនាងសីតាបដិសេធនេះគឺពុំត្រឹមត្រូវទេ ព្រោះ៖

- ដោយផ្អែកលើមនោសញ្ចេតនារវាងប្តីនិងប្រពន្ធត្រូវតែមានការយោគយល់អធ្យាស្រ័យឱ្យគ្នាមិនត្រូវបដិសេធដាច់ខាតឡើយ

- ការធ្វើបែបនេះគឺមិនទុកមុខឱ្យព្រះស្វាមីដែលមានឋានៈជាព្រះរាជាឡើយ ដែលធ្វើឱ្យអាប់ឱនដល់ដ៏កិត្តិយសរបស់ព្រះអង្គ
- ការដឹងខុសហើយយើងចេះទទួលកំហុសរបស់ខ្លួនពិតជាគួរអធ្យាស្រ័យឱ្យដូចដែលព្រះរាមបានដឹងនៅកំហុសរបស់ខ្លួន ព្រះទាំងសុំអង្វរឱ្យនាងសីតាលើកលែងទោសដូចក្នុងយូឡាដើម “រីបងនឹងរកស្រីឯណាឲ្យមានកិរិយាដូចពៅ ចូរប្អូនអាចអត់ទោសទៅ គិតកាលកំសត់នឹងគ្នា”។

→ តើការដែលព្រះរាមយក រាមលក្សណ៍និងជប់លក្សណ៍ទៅនគរវិញដោយឃ្លាតពីនាងសីតាតើត្រឹមត្រូវដែរឬទេ ?

+ត្រឹមត្រូវ ព្រោះ៖

- ក្នុងនាមជាបិតាចាំបាច់ត្រូវតែទទួលខុសត្រូវចំពោះកូនរបស់ខ្លួន
- ដើម្បីយកមកទូន្មានប្រដៅ
- ដើម្បីស្នងរាជពីបិតា
- តបស្នងនៅកំហុសដែលខ្លួនបានធ្វើ...

+មិនត្រឹមត្រូវទេ ព្រោះ៖

- ត្រូវបំបែកបំបាក់រវាងម្តាយនិងកូន
- ព្រះរាមធ្វើបែបនេះគឺដោយសារតែជាល្បិចល្បងលោមបញ្ឆោតនាងសីតាតែប៉ុណ្ណោះ
- អាងវិទ្យុអំណាចធ្វើអ្វីតាមតែចិត្តដោយមិនគិតពីអ្នកណាឡើយ...។

៣.២ វិភាគអត្ថរូប

៣.២.១ វិភាគពាក្យពេចន៍

ចំពោះពាក្យពេចន៍ទាំងឡាយដែលអ្នកនិពន្ធបានប្រើក្នុងរឿងរាមកេរ្តិ៍ក្នុងភាគទី៧៩នេះអ្នកនិពន្ធបានប្រើប្រាស់ពាក្យចម្រុះ ងាយអាន ងាយយល់ ដោយការប្រើប្រាស់ភាសា មានលក្ខណៈប្រហាក់ប្រហែលនឹងភាសាសរសេរទំនើបបច្ចុប្បន្នដែរ

○ ពាក្យសំស្ក្រឹតមានដូចជា៖

- សាក្សី មានន័យថា សួរ បន្ទាល់
- មហាក្សត្រ មានន័យថា ក្សត្រធំ ក្សត្រិយ៍ប្រសើរ

- រាស្ត្រ មានន័យថា ដែន ប្រទេស
 - o ពាក្យខ្មែរមានដូចជា៖
- មន្ទិល មានន័យថា ដំណើរសៅហ្មង ការស្មោកគ្រោក
- អាក់អន់ មានន័យថា មានថ្នាំងថ្នាក់ចិត្ត, ខឹងសម្បាបន្តិចបន្តួច
- កំហឹង មានន័យថា សេចក្តីខឹង

៣.២.២ វិភាគឃ្លាឈ្មោះ

ចំពោះឃ្លា នៅក្នុងឈ្មោះនៃកំណាព្យក្នុងរឿងរាមកេរ្តិ៍ខ្សែទី៧៩ តាមការសិក្សាឃើញថា រាល់ឃ្លា ដំបូង (ឃ្លាទី១) ក្នុង វគ្គនីមួយៗនៃកំណាព្យអ្នកនិពន្ធបានប្រើប្រាស់ ឃ្លាភាគច្រើនគឺ ឃ្លា “កាលអើយកាល នោះ” ព្រមទាំងការប្រើប្រាស់ ចុងចួន ផ្ទួន និងរណ្តំ យ៉ាងពីរោះ។

៣.២.៣ វិភាគជើងកាព្យ

នៅក្នុងរឿងរាមកេរ្តិ៍ខ្សែទី៧៩យើង នេះឃើញថាការអ្នកនិពន្ធបានប្រើវិធីតែងនិពន្ធដោយប្រើ កំណាព្យ “បទរាយ, និយាយ បទរាយ, ភ្លេង បទរាយ, ស្មើ បទរាយ, ជើត បទរាយ, ភ្លេងឆា បទរាយ, ឆត បទពិលាប, ឆត បទរាយ, ស្មើ បទពិលាប, ក្រៅណក បទរាយ, ជើត បទខឹងម៉ា, ភ្លេង បទរាយ, ឱត បទរាយ ។

៣.៣ វិភាគអត្ថរស

៣.៣.១ វិភាគអច្ឆរិយរស

ដំណើររឿងរាមកេរ្តិ៍ខ្សែក្នុងខ្សែទី៧៩ គឺភាពអច្ឆរិយរសតាំងពីដើមរហូតដល់ចប់។ កវីបានលើក យកនូវភាពអស្ចារ្យរបស់គួអង្គផ្សេងៗមកបង្ហាញ ដូចជានាងសីតាលុយភ្លើង ដើម។

៣.៣.២ វិភាគកុសលរស

ដំណើររឿងបានអប់រំអ្នកអានដូចជា៖

- មុនធ្វើអ្វីមួយត្រូវចេះគិតពិចារណា
- ឱ្យចេះស្គាល់នៅកំហុសខ្លួន និងចេះទទួលស្គាល់នូវកំហុសរបស់ខ្លួន
- ឱ្យតម្លៃលើពាក្យសត្យ
- អប់រំកូនត្រូវចេះស្រឡាញ់អ្នកមានគុណ...

៣.៣.៣ វិភាគទារុណរស

នៅក្នុងដំណើររឿងអ្នកកាន់ពន្ធនាគារបង្ហាញពីការប្រកាន់ប្រាស់គ្នារវាងកូន និងម្តាយ ដែលមានភាពនឹក
រលឹកគ្នាជាពុទ្ធពេកនៅពេលដែលព្រះរាមបានយករាមល្បី និងដប់លក្សណ៍ទៅនគរ

IV ជំពូកទី៤៖ លក្ខណៈវិជ្ជមាន អវិជ្ជមាន (ឥទ្ធិពល តម្លៃសង្គម ការអប់រំ...)

៤.១ លក្ខណៈវិជ្ជមាន

នៅក្នុងខ្សែទី៧៩នៃរឿងរាមកេរ្តិ៍ខ្មែរយើងបានផ្តល់នូវ៖

- គ្រួសារអប់រំទៅលើទំនាក់ទំនងរវាងប្តីប្រពន្ធត្រូវមានចិត្តត្រាប្រណែនគ្នា ចេះយល់ចិត្ត
គ្នា និងមានភាពស្មោះត្រង់នឹងគ្នា ព្រមទាំងចេះអត់ឱនឱ្យគ្នា មិនត្រឹមតែប៉ុណ្ណោះផ្តល់នូវ
ទំនួលខុសត្រូវទៅលើកូន កូនចេះដឹងគុណគោរពឪពុកម្តាយ
- សង្គម៖ ឥទ្ធិពលទៅលើការឱ្យតម្លៃស្ត្រី ដូចដែលព្រះរាមបានតាមល្បីលោមមានសីតាជាតីក
តាងស្រាប់ លើសពីនេះក៏ឱ្យតម្លៃទៅលើពាក្យសត្យ ដែលជាផ្នត់គំនិតរបស់ខ្មែរយើងពីបុរាណ

៤.២ លក្ខណៈអវិជ្ជមាន

នៅក្នុងខ្សែទី៧៩នៃរឿងរាមកេរ្តិ៍ខ្មែរយើងបានផ្តល់នូវ៖

- ការដែលនាងសីតាមិនព្រមផ្សះផ្សាជាមួយព្រះរាមគឺជាអំពើមួយដែលដែលអាចនឹងជះឥទ្ធិពល
ដល់មនុស្សនៅក្នុងសង្គមឱ្យយកគំរូដែលមិនមានការអាជ្ញាស្រ័យដល់អ្នកដែលដឹងខុសហើយ
ចេះទទួលខុសត្រូវ
- ធ្វើឱ្យមនុស្សប្រកាន់តែចិត្តខ្លួន

V ជំពូកទី៥៖ សន្និដ្ឋាន

ជារួមក្រោយពីបានធ្វើការវិភាគលើបញ្ហា និងសិក្សាលើអំណះអំណាងរួចមកយើងឃើញថារឿងរាមកេរ្តិ៍
ខ្មែរក្នុងខ្សែទី៧៩នេះមានបង្កប់នៅអត្ថន័យជាច្រើន ដែលបង្ហាញនៅឧត្តមគតិល្អដល់មនុស្សក្នុងសង្គម
ព្រមទាំងធ្វើជាទង្វើករណ៍ដល់មនុស្សទុកធ្វើការគិតពិចារណា។

ឯកសារពិគ្រោះ

ឯកស្រង់ចេញពី (សៀវភៅរាមកេរ្តិ៍ខ្សែទី៧៩ , ឯកសារអក្សរសិល្ប៍សម័យអង្គរបស់លោកគ្រូ យិន
យ៉ង់ និង សៀវភៅសិក្សាអត្ថបទអក្សរសិល្ប៍ សម្រាប់មធ្យមសិក្សាទុតិយភូមិ "នាយកដ្ឋានអភិវឌ្ឍន៍វិធីសិក្សា
ឆ្នាំ២០១៩")។

I

